



Polskie Górnictwo Naftowe i Gazownictwo SA  
Centrala Spółki

Warszawa, 30 grudzień 2010

**Wstrzymanie dostaw przez punkt zdawczo-odbiorczy Zosin k/Hrubieszowa przez  
NAK Naftogaz Ukrainy od 1 stycznia 2011 roku**

Raport bieżący nr 98/2010

Zarząd Polskiego Górnictwa Naftowego i Gazownictwa SA ("PGNiG") informuje, że w dniu 30 grudnia 2010 roku została powzięta informacja od operatora ukraińskiego systemu przesyłowego Lvivtransgaz o wstrzymaniu dostaw gazu ziemnego przez punkt zdawczo-odbiorczy Zosin k/Hrubieszowa na granicy polsko-ukraińskiej od dnia 01 stycznia 2011 roku od godziny 07:00 czasu polskiego.

Przerwanie dostaw przez NAK Naftogaz Ukrainy ("NAK") argumentowane jest zmianą przepisów wewnętrznych na Ukrainie, zgodnie z którymi cała ilość gazu ziemnego z własnego wydobycia powinna być kierowana wyłącznie na pokrycie potrzeb Ukrainy, co według strony ukraińskiej uniemożliwia realizację dostaw gazu ziemnego do Polski. PGNiG nie zgadza się z argumentami strony ukraińskiej dotyczącymi podstaw wstrzymania dostaw i będzie domagać się realizacji umowy, która obowiązuje do 31 grudnia 2020 roku.

Zgodnie z umową pomiędzy PGNiG a NAK z dnia 26 października 2004 roku, która obowiązuje do 31 grudnia 2020 roku PGNiG złożyło zamówienie na dostawy gazu ziemnego na rok 2011 w wysokości ok. 168 mln m<sup>3</sup> wg polskiej normy (180 mln m<sup>3</sup> wg GOST). Dotychczas odbiór gazu ziemnego przez Hrubieszów wynosił ok. 9 mln m<sup>3</sup> rocznie wg polskiej normy.

Mimo wstrzymania dostaw gazu z kierunku ukraińskiego wszyscy odbiorcy w Hrubieszowie mają zapewnione dostawy surowca pochodzące z wcześniej zgromadzonych zapasów, a także z krajowego systemu przesyłowego poprzez gazociąg Lubaczów-Krasnystaw.

Zaistniała sytuacja nie ma wpływu na funkcjonowanie polskiej gospodarki.

Podstawa prawna:

Art. 56 ust. 1 pkt 1 Ustawy o ofercie - informacje poufne